

閩南語朗讀高中學生組一講評

國立臺中教育大學 駱家鵬 副教授

逐家好!會當佇這个場所,聽逐家來朗讀,逐家攏是咱全國一粒一的選手,這是一種享受,愛感謝逐家。當然逐家表現了攏真好,毋過徛佇評審的角度,嘛是有淡薄仔意見,欲予逐家做參考。

我欲講的部份包括下面這幾項:頭一个是字音的部份,就是聲母、韻母、聲調合 文白音的部份;第二就是有關變調的部份;第三就是咱講話的節奏,也就是每一字的 字音長短、停頓的問題。我想大約就共重點固佇這幾个所在。聲情的部份,我感覺逐 家大體上攏表現甲真好,尤其有幾位佇無全角色的對話,講的話語,聲情攏有共伊表 現出來。

有關字音的部份,咱有聽著一寡較特殊的腔口,這攏真好。猶毋過嘛是有一寡音,可能講了傷緊,有淡薄仔緊張,有小可仔走精去。譬論講聲母的部份,有的「g」的聲母無夠清楚,譬如講「原guân」來講做「uân」來,「畢業giáp」變做「畢iáp」,無夠清楚。韻母的部份問題閣較濟,譬論講頭一个就是講咱一个正式的比賽,不管是講的部份抑是字音字形的比賽,咱這馬盡量莫用俗音,「避pī」兔,確實是有真濟人講「phiah」;毋過彼字若是照伊的音韻來看,應該唸做「避pī免」較正確。

其他韻母的部份,譬論講「大學部」,就有一兩个仔選手可能唸了較輕,聽起來敢若較薄,就是彼个「o」恰「oo」的差別,無蓋明顯。當然咱臺語有的腔口有「o」、「oo」相濫的,毋過若是「o」、「oo」無分,通常是會共彼个「o」唸做「oo」,啊共這个「oo」唸做「o」的,這種的真罕見。

閣來今仔日較普遍的有一个問題,臺語的「ng」這个韻,佮華語的『∠』是無全款的。比如講『登山』的『登』,彼是「t」後面有「er」才閣接「ng」;臺語「擔當」的「當」,彼「t」後面直接就是「ng」。今仔日有幾位聽起來有小可仔無準:貢丸湯的「thng」,膨糖的「thng」,冰箱門彼个「mng」,這攏屬於這个韻。你若唸做佮華語仝款的「erng」,彼个「er」的音較明顯,按呢就感覺無啥準。另外臺語閣有一个韻,彼个「un」佮華語的『溫度』的「uern」,嘛無啥仝款。華語的『溫』中央有彼个「er」,今仔日較無這个問題,主要的問題是出佇這个「ng」的韻。

閣來、「惜sioh福」、有一位唸做「siok-hok」。這字「sioh」,讀冊音唸做「sik」、佇這个所在咱唸做「sioh」、咱無唸「siok」的音。「致蔭」、有一位唸做「tì-ìn」、彼个韻尾合脣音、無表現出來。「谷關」、有一位佇一个所在可能是較緊張、共唸做「Kóo-kuan」、就是恰「古早」的「古」相濫去矣、其他的所在唸做「Kok-kuan」就無毋著。「獸醫」的「獸」是第三聲、這个所在愛變調。你若是無變調,抑是共伊當做第七聲才變調,聽起來就變做「壽衣」,彼就差濟囉!

「鼓吹」逐家出來,「kóo-tshui」恰「kóo-tshue」,咱臺語意思無仝款。這个所在是動詞唸做「kóo-tshui」,毋是「kóo-tshue」,「kóo-tshue」是名詞。啊閣有「盤古開天」彼个「古kóo」,嘛有一位唸做「kó」。聲調的部份,「崙頂」





的「崙」·華語唸做「カメ与´」·是陽平調第三聲;雖然這个調通常臺語會唸第五聲·毋過這字臺語是唸第七聲·第七聲變調愛變低音·是「lūn7-3頂」·毋是「lūn#頂」·拄才有兩位有這个問題。有關單字音的問題我大概就講到遮。

閣來較普遍的是變調的問題。咱講評的時間有限,我揀重點來講。逐家轉去了後,會使去參考咱全國語文競賽的網站,遐內面有較早足濟年的成果專輯,成果專輯內面就有每一組的講評,彼就有真濟值得參考的所在。

咱佇語句內面的字詞愛配合正確的變調,人才聽會清楚、感覺自然。拄才講的字音,毋管是聲母、韻母抑是聲調,大約攏是辭典查會著的。變調就無仝款,普通辭典 攏干焦注本調。因為咱的變調是有規則的,咱欲共臺語學予好,著愛學會曉掌握伊變調的規則,會當根據規則來推測,才有法度面對千變萬化的話語,毋是干焦照老師共你講的讀法去唸就好矣。

臺語詞的變調,除了有一寡仔「主謂」結構的複合詞,比如「天光、地動、頭疼……」這種的以外,通常一个詞就干焦上尾字唸本調,賭的攏唸變調。抑若固佇語句內面,彼就加真複雜。簡單講起來,一句話的尾溜,除了有一寡仔會唸輕聲,咱共輕聲排除了後,句尾就唸本調,這是上基本的原則。一句話若是會當拆做兩个子句,按呢每一个子句的結尾嘛會唸本調。啊若毋是佇句尾,著愛看詞類:名詞因為是對話的基礎,愛予人聽較明咧,所以通常會唸本調;別款詞類,攏是佇名詞的基礎共識以外,閣再進一步交代的訊息,所以通常會唸變調。動詞後面接受詞,毋管伊是一个詞,親像「食苦」,抑是一个短語,親像「晟養五个囡仔」,彼个動詞「食、養」攏愛唸變調。閣再擴大來講,若是頭前修飾後面的,因為重點猶未講著,所以頭前的詞原則上嘛會唸變調,譬如講「自由發展」、「新冠肺炎」,這个「由」字佮「冠」字,攏著愛變調。較幼路的所在,才請逐家去參考往年全國賽成果專輯內面各組講評的說明。

咱來舉一寡仔例:譬如講「啥物人講啥物話」,彼个「講」字後面有冒號,這逐家攏會曉變調。「我共你講你毋通按呢」、「老師講明仔載毋免上課」,這逐家攏會曉。但是有當時仔文稿是寫逗號,這个時陣逐家可能就感覺到遮敢若是斷去矣、結束矣、一个停睏,所以會唸本調。其實不管伊是冒號抑是逗號,冒號就確定伊講的話是因佇後面,這就是一个動詞加受詞的結構,咱一般動詞加受詞,彼个動詞攏會變調,就合「講話」、「食飯」、「拍球」,頭前彼个「食」、「講」、「拍」仝款攏會變調,只不過彼个講啥物——後面的受詞較長,但是咱嘛是仝款愛變調。

我拄才講若是後面接冒號,才接伊講的話,這逐家攏會曉變調;但是若拄著逗號,我拄才有聽著兩位,彼个「講」就攏無變調。這咱愛按怎判斷咧?就是講「這我捌聽你講」,這个時陣講的話是固佇頭前,這件代誌我捌聽你講,這个時陣伊著愛唸本調;但是咱的文章是講「我捌聽你講無欲讀一般的大學」,你講的代誌就是「無欲讀一般的大學」,所以後面彼是伊講的內容,這著愛變調囉!

有足濟問題咱無啥時間通講,我講一个較特殊的,「大大圈tuā-tuā-khian」恰「大大大圈tua-tuā/ā-khian」,意思無全款。「大大」圈是有一點仔大,「大大大」圈是非常大。咱文稿寫兩字,你若唸做「大仔大tua-ā-tuā」,按呢就佮文稿無啥全款囉!拄才是兩種讀法攏有人講,但是伊若寫兩字,應該是表示有大的形、小可仔



大,毋是講足大的意思,這个所在應該是按呢。

數量詞若是後面接名詞,因為伊彼个名詞的焦點猶未講出來,咱著愛唸變調,按呢數量加名詞才有一體的感覺。「一條性命」,有人共彼个「條」字唸本調,按呢伊佮「性命」的關係就切斷去矣。「逐家攏走走出來」,第二个「走」字後面的「出來」是輕聲,這个「走」字著愛唸本調。

猶閣有逐家為著欲表現聲情,有當時仔彼个聲調有走精去。譬論講「規工」,你欲強調,共彼个「規」字小可仔搝懸一下,就敢若無變調,聽起來就若像「幾工」全款。閣講彼个「紅糖」,你欲強調,共「紅」字唸較強、較懸一點仔,就敢若佮第一聲的「翁」無變調全款去矣。啊閣有「上倚阿爸的話」,這是反倒轉來,有當時仔你欲共弱化,無欲遐爾強調;就算講你欲弱化,欲講較輕,嘛袂使影響著聲調的本質。彼个「倚」的變調伊是懸音的,你會使唸較輕,但是毋通共伊的聲調搝低落來,若無聽起來就敢若「活」全款囉!咱咧表現聲情的時陣,有當時仔無張持會去影響著聲調,咱會使用強佮弱來做聲情的變化,毋通破壞伊本來的聲調。譬論講「會按怎」,彼个「會」你為著欲強調,變做「é」,按呢佮伊本來愛變低音的平調,性質就無全款矣。今仔日像這種聲情影響著聲調的問題,是有較濟。

最後我來講節奏、速度的問題。佇一句話當中的字、咱愛看伊是恰頭前抑是佮後面的關係較密切;若是佮伊關係較密切的、咱著愛紲咧講、袂使佇中央共切斷、抑是牽傷長。譬論講「無彩錢」、你若是彼个「無」停傷久、按呢「無彩」這个詞、伊的關係就去予你切掉去矣。閣有「連欲關冰箱門、門閣會倒彈」、「關門」這是一个動詞、一个動作、當然你欲強調「關」會使牽長、但是你若牽傷長、抑是停傷久、伊佮門的關係就去予你切斷去、按呢聽起來就較無法度理解囉!咱有文稿通看較無問題、若是干焦用聽的、可能就會感覺無啥自然。「享受天然的芬多精」、這句的「天然的」是咧修飾後面的「芬多精」、「天然的芬多精」是予人「享受」的。這句的「享受」後面接受詞、所以愛唸變調、結構助詞「的」頭前的「然」愛唸本調。雖然講咱通常本調會唸較長、變調會唸較短、毋過、咱為著欲表現「天然的」佮「芬多精」的關係較密切、顛倒會共伊連做伙;這个動詞因為後面接的受詞有較長、為著無愛予個占的時間差傷濟、顛倒會當共「受」字的音小牽長一下。

標點通常是會當停頓、歇喘的所在,毋過頓號較特別。頓號隔開的雙爿邊,個的性質是全款、關係是真峇的,所以伊就佮逗號、句號無全款,袂當停傷久,無就會切斷塀前後之間的牽連。譬如講:「歡喜後生的孝心,歡喜灶跤的魚、肉、青菜、一寡仔菜尾攏會使收入去冰箱內,較鮮嘛較袂害。」這个「魚」字你若停傷久,予人聽做「歡喜灶跤的魚」,敢若話講煞矣,就雄雄聽無你咧講啥。「這个時陣,無的確你行過的時,會雄雄看著懸懸的樹椏頂,已經有一蕊、兩蕊、三蕊……的梅花,恬恬仔開,恬恬仔媠矣!」這个「一蕊」的「蕊」你若停傷久,嘛會予人感覺伊佮後面的「兩蕊、三蕊……的梅花,恬恬仔開……」若像無啥關係咧。像這種頓號隔開的,我感覺會使共每一个頓號頭前彼字的音拖長,才閣佮後面的連做伙唸,按呢人就聽會出講琛是一體的矣。

時間的關係,我想我就講到遮。閣再提醒逐家,會使去參考往過出過的成果專輯。多謝逐家。

